

姓名 (Name) : _____

聖 峪 華 協 中 文
SFVCCA CHINESE LANGUAGE PROGRAM

Class: CB2
Teacher: 吉慶軍

Date: 10/04/08
Tel: 887-9517

本週教學進度 (Lessons)	家庭作業 (Homework)
1. 拼音第五單元(Pinyin Unit5) 2. 第 13 課生字詞 3. 第 13 課課文講解, 朗讀 4. 第 12 課小考 5. 拼音閱讀 (PinYin reading): 人生感悟: 瓶子滿了嗎	1. 寫生字 (Required) New word sheets for L.13 2. 課文朗讀 (Required) Read Dialogues on p29 and p32. 3. 拼音閱讀 (Required) Read/share the reading materials
家長意見 (Parent comments):	
家長簽名 (Parent signature):	

=====
各位家長:

今年我接手的孩子們功課非常認真, 學習熱情很高, 課堂上的討論很熱烈, 中文程度也很好, 所以我教的也很起勁, 與此同時, 我感受到的壓力也大, 希望不但把課堂的知識傳授給他們, 也把中美文化的背景, 差異也能教給孩子們. 對他們將來的發展有所幫助.

請仔細督促您的孩子認真完成作業, 並與他 / 她們一起討論所閱讀資料, 增加孩子對中文以及中國文化的認識及興趣。有甚麼問題意見請隨時提出.

謝謝!

Parents:

Please check your child homework, and sign your signature responsibly

>>有些家長關心簡體字/繁體字的問題, 我的看法是簡繁都用, 孩子喜歡用什麼就用什麼, 不要限制他們. 事實是: 簡體中文及漢語拼音已被聯合國採用, 如果我們不教實在很可惜; 但繁體中文又非常的博大精深, 不學也不好. 兩種都學又很不現實, 所以我的做法是儘量要求孩子們學習一種, 能大體認識第二種. 所以我搜尋的資料是簡體就用簡體, 是繁體就用繁體, 沒有特意追求一定要用哪一種字體. 希望能得到各位家長的諒解和支持.

<p>tú shū</p> <p>圖書</p>	Books						
	图	书					
<p>lù yīn</p> <p>錄音</p>	Audio recording						
	录	音					
<p>zhí yuán</p> <p>職員</p>	Staff member						
	职	员					
<p>shí yàn</p> <p>實驗</p>	Experiment						
	实	验					
<p>xué shēng</p> <p>學生</p>	Student						
	学	生					
<p>zhèng jiàn</p> <p>證件</p>	Identification; Credentials						
	证	件					
<p>yǔ yán</p> <p>語言</p>	Language						
	语	言					

<p>kǎ piàn 卡片</p>	Card							
<p>xìn yòng 信用</p>	Credit; Trustworthiness							
<p>kě néng 可能</p>	Possibly; Perhaps							
<p>zhōng tóu 鐘頭</p>	Hour							
<p>fēn zhōng 分鐘</p>	Minute							
<p>rú guǒ 如果</p>	If							
<p>bì xū 必須</p>	Must							
	必	須						

<p>guò qī 過期</p>	To be overdue						
	过	期					
<p>xù jiè 續借</p>	To renew						
	续	借					
<p>dào qī 到期</p>	To become due						
<p>zì diǎn 字典</p>	Dictionary						
<p>cí diǎn 詞典</p>	Dictionary						
	词						
<p>duō jiǔ 多久</p>	How long						
<p>zāo gāo 糟糕</p>	Too bad; It is awful						

jiè 借	Borrow; Lend; Check out(books)						
huán 還	Return						
liú 留	Leave behind						
kāi 開	Open						
guān 關	Close						
shèng 剩	Remain; To be left over						
dài 帶	Bring; take						

<p>jìn</p> <p>進</p>	To go into						
	进						
<p>chū</p> <p>出</p>	To get out						
<p>zhǎo</p> <p>找</p>	Find; search						
<p>fá</p> <p>罰</p>	Fine; punish						
	罚						
<p>wàng</p> <p>忘</p>	Forget						
<p>zài</p> <p>再</p>	Then and only then						
<p>pán</p> <p>盤</p>	Coil; plate; a measure word						
	盘						